
IS-BWYLLGOR LLES ECONOMAIDD

2il o Hydref, 2026

TEITL: Cynllun Twf Gogledd Cymru – Adroddiad Perfformiad a Risg Chwarter 1

AWDUR: Hedd Vaughan-Evans, Cyfarwyddwr Portffolio

1. PWRPAS YR ADRODDIAD

- 1.1. Pwrpas yr adroddiad yw cyflwyno adroddiad Chwarter 1 (Ebrill i Mehefin) y Cynllun Twf a Chofrestr Risg y Portffolio wedi'i diweddaru.
- 1.2. Mae adrodd chwarterol ar gynnydd yn erbyn Cynllun Twf Gogledd Cymru yn un o ofynion Cytundeb Terfynol y Cynllun Twf. Yn dilyn ystyriaeth gan yr Is-Bwyllgor Llesiant Economaidd, caiff yr adroddiadau eu rhannu gyda Llywodraeth Cymru, Llywodraeth y DU a phwyllgorau craffu'r awdurdodau lleol.

2. Y PENDERFYNIAD A GEISIR

- 2.1. Bod yr Is-Bwyllgor yn ystyried ac yn nodi Adroddiad Perfformiad Chwarter 1 a Chofrestr Risg y Portffolio wedi'i diweddaru.
- 2.2. Bod yr Is-Bwyllgor yn cymeradwyo cyflwyno Adroddiad Perfformiad Chwarter 1 i Lywodraeth Cymru a Llywodraeth y DU, ynghyd â phwyllgorau craffu'r awdurdodau lleol.

3. Y RHESWM DROS Y PENDERFYNIAD

- 3.1. Fel sydd wedi'i nodi yn yr adroddiad.

4. CEFNDIR AC YSTYRIAETHAU PERTHNASOL

- 4.1. Ym mis Rhagfyr 2020, fe wnaeth Uchelgais Gogledd Cymru a Llywodraethau Cymru a'r DU gytuno ar y Cytundeb Terfynol ar gyfer Cynllun Twf Gogledd Cymru.
- 4.2. Mae adrodd rheolaidd ar gynnydd yn erbyn Cynllun Twf Gogledd Cymru yn un o ofynion Cytundeb Terfynol y Cynllun Twf.
- 4.3. Mae dau atodiad i'r adroddiad hwn:
 - Cynllun Twf Gogledd Cymru - Adroddiad Perfformiad Chwarter 1
 - Cofrestr Risg y Portffolio – Mehefin 2026
- 4.4. Cynllun Twf Gogledd Cymru - Adroddiad Perfformiad Chwarter 1
 - 4.4.1. Mae adroddiad perfformiad Chwarter 1 yn darparu trosolwg o gynnydd ar raglenni a phrosiectau'r Cynllun Twf.

- 4.4.2. Yn ystod y chwarter cymeradwyodd yr Is-bwyllgor Lles Economaidd achosion busnes ar gyfer dau brosiect. Roedd yn cynnwys achos cyfiawnhad busnes ar gyfer y Datblygiad Llaeth Cynaliadwy sy'n rhan o brosiect Hwb Economi Wledig Glynllifon, ac achos fusnes llawn ar gyfer Ysgol Fusnes Albert Gubay. Yn ogystal cymeradwyodd yr Is-Bwyllgor ddiweddariad a cais am newid ar gyfer prosiect Dyfodol Venue Cymru, ynghyd a ymestyn yr amserlen ar gyfer cwblhau y Cytundebau Cyllido Grant ar gyfer y prosiectau Tir ac Eiddo (Safleodd ac Adeiladau Gogledd Môn, Porth y Porthladd Rhydd ac Porthladd Mostyn).
- 4.4.3. Sefydlwyd Cronfa Chwyddiant Costau sy'n darparu £3.96m o gyllid y Cynllun Twf i gefnogi'r gwaith o gyflawni prosiectau yn ystod y flwyddyn o ganlyniad i'r risg gynyddol o amgylch fforddiadwyedd oherwydd pwysau chwyddiant costau.
- 4.4.4. Enwyd adeilad CanfodAu yn brosiect adeiladu'r flwyddyn dros £5m yng Ngwobrau Rhagoriaeth Adeiladu yng Nghymru 2026, cyflawniad gwyh i ni ochr yn ochr â Phrifysgol Wrecsam a'i bartner adeiladu - Wynne Construction.
- 4.4.5. Cychwynnodd gwaith yn swyddogol ar yr ail adeilad ar safle MSparc, daeth partneriaid y prosiect ynghyd ar y 6ed o Fehefin i nodi'r garreg filltir yn swyddogol.
- 4.4.6. Mae diweddariad Chwarter 1 yn dangos prosiectau yn adrodd yn erbyn proffil cyflawni y portffolio. Bellach nid oes prosiect yn adrodd yn goch, mae'r cyfan yn adrodd unai yn wyrdd neu ambr.
- 4.5. Cofrestr Risg y Portffolio – Mehefin 2026
- 4.5.1. Mae Cofrestr Risg y Portffolio yn cael ei ddiweddarau'n rheolaidd gan y Swyddfa Rheoli Portffolio a'i hadolygu gan y Bwrdd Portffolio a'r Is-Bwyllgor Lles Economaidd (yn flaenrol y Bwrdd Uchelgais) yn chwarterol.
- 4.5.2. Mae'r gofrestr risg wedi'i diweddarau'n llawn gan y Swyddfa Rheoli Portffolio, gyda newidiadau wedi ei cofnodi yn y ddogfen gan gynnwys camau lliniaru diwygiedig ac mae'r sylwadau wedi'u diweddarau.
- 4.5.3. Roedd newid i ddau risg gyda'r risg gweddillol yn cynyddu ar y risgiau Capasiti ac Caniatâd Cynllunio a Statudol.
- 4.5.4. Er bod y proffil risg wedi parhau'n sefydlog yn gyffredinol yn ystod y chwarter diwethaf, mae'r proffil risg yn parhau yn uchel gyda tri o risgiau gweddilliol coch gan gynnwys fforddiadwyedd, buddsoddiad sector breifat, cynllunio a chaniatâd statudol, ac amcanion gwariant.

5. GOBLYGIADAU ARIANNOL

- 5.1. Ni chyfyd unrhyw oblygiadau ariannol yn uniongyrchol o gymeradwyo'r penderfyniad a geisir yn yr adroddiad hwn.
- 5.2. Mae'r proffil cyflawni a gwariant diwygiedig a gymeradwywyd gan yr Is-Bwyllgor wedi'i gynnwys yn yr adroddiad chwarterol.

6. GOBLYGIADAU CYFREITHIOL

- 6.1. Mae'r goblygiadau cyfreithiol yn gyfyngedig. Mae adroddiadau chwarterol yn rhan o'r trefniadau llywodraethu y cytunwyd arnynt o dan Cynllun Twf Gogledd Cymru. Y penderfyniad a geisir yw nodi'r wybodaeth am berfformiad a risg a chymeradwyo ei chyflwyno ymlaen i Lywodraethau Cymru a'r DU a phwyllgorau craffu awdurdodau lleol; nid yw'n awdurdodi unrhyw wariant ychwanegol, cymeradwyo prosiect neu gamau sylweddol eraill.

ATODIADAU:

- Atodiad 1:** Cynllun Twf Gogledd Cymru - Adroddiad Perfformiad Chwarter 1
- Atodiad 2:** Cofrestr Risg y Portffolio – Mehefin 2026

YMATEB Y SWYDDOGION STATUDOL:

i. **Swyddog Monitro:**

"Mae adrodd rheolaidd ar berfformiad y Cynllun Twf yn rhan o'r fframwaith llywodraethu y cytunwyd arno ar gyfer Cynllun Twf Gogledd Cymru. Mae'r argymhellion yn gyson â'r fframwaith hwnnw ac yn dod o fewn rôl yr Is-bwyllgor wrth ystyried gwybodaeth am berfformiad a risg a chymeradwyo adrodd ymlaen i'r Llywodraeth a chyrrff craffu.

Er nad oes unrhyw oblygiadau cyfreithiol uniongyrchol sy'n deillio o'r Adroddiad, dylai'r Is-bwyllgor, fodd bynnag, barhau i roi sylw i oblygiadau cyfreithiol a llywodraethu'r risgiau a nodwyd yn y Gofrestr Risg Portffolio. Dylai cymeradwyaethau prosiectau unigol, rheolaethau newid, trefniadau ariannu, materion caffael a materion rheoli cymhorthdal barhau i gael eu trin trwy'r prosesau sicrwydd a gwneud penderfyniadau perthnasol."

ii. **Swyddog Cyllid Statudol:**

"Rwyf yn fodlon fod yr adroddiad yn adlewyrchiad teg o sefyllfa ariannol Uchelgais Gogledd Cymru yn ystod chwarter 1. Ni fydd gweithredu'r penderfyniad a geisir yn creu ymrwymiad ariannol newydd. Byddaf yn parhau i gefnogi'r Swyddfa Rheoli Portffolio wrth reoli'r risgiau perthnasol."